

# BÜSUM *spontan*

Nr. 2252 • Di.–Fr., 12.–15.9.23

Gratis

**10 % RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 19.09.23

*So geht's richtig!*  
**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Büsum Gewerbegebiet · Hafentörn 4

**Moin zusammen ...**

Das sommerliche Wetter hat noch einmal einen Run auf die Seebäder ausgelöst. Auch in Büsum genossen unzählige Urlauber und Tagesgäste noch einmal das unbeschwertere Strandleben, auf das sie in diesem Sommer so oft verzichten mussten. Zu den Garanten für ebendieses unbeschwertes Strandleben gehören nicht zuletzt jene Menschen, die bei jedem Wetter am Strand anzutreffen sind: Die Rettungsschwimmer der DLRG sorgen jedes Jahr von Mai bis September für Sicherheit am Strand. Ihr Dienst ist ehrenamtlich und viele der Helfer opfern einen großen Teil ihres Jahresurlaubs dafür.

Aktuell ist ein Team aus Bayern hier, mit dessen Einsatz auch die Saison der Rettungsschwimmer endet: Die Station auf der Watt'n Insel schließt am Mittwoch; die am Hauptstrand am Freitag. Zum Abschied möchten sich die DLRG-Helfer auf diesem Wege bei Büsumern und Gästen für die vielen freundlichen Gespräche und die Unterstützung bedanken.

Wir geben diesen Dank – auch im Namen unserer Leser – gern zurück und freuen uns schon auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

Ebbe & Flut in Büsum				
12 Di	0:00	5:44	12:18	18:25
13 Mi	0:56	6:41	13:04	19:11
14 Do	1:34	7:29	13:39	19:57
15 Fr	2:08	8:14	14:12	20:40

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**LB LICHTBLICK KINO IM WATT'N HUS**



KINO-BUESUM.DE

**Bei uns buchen Sie Büsum.**

**KÄHLER VERMIETUNG.**

FERIENWOHNUNGEN IN BÜSUM!

04834/992-22 · [kaehler-vermietung.de](http://kaehler-vermietung.de)

**Irische Geschichten auf der Nordsee**

Janette Rauch liest auf der Adler IV




Die Schauspielerin Janette Rauch – bekannt u.a. aus Fernsehserien wie *Notruf Hafenkante* oder *Rote Rosen* – entführt die Gäste an Bord der *Adler IV* in eine Welt der Mythen und Legenden Irlands. Eine Welt voller seltsamer, nicht immer freundlich gesinnter, aber auch anmutender Gestalten: Götter, Druiden, Riesen, Feen, Geister und vieles mehr. In der ungewöhnlichen Kulisse des Schiffs, mit einem stimmungsvollen Bühnenbild, lässt sie die Gäste für eine Weile den Alltag vergessen. Musikalisch unterstützt wird sie dabei von Achim Orwat (Gitarre und Gesang) und Chris Drave (Geige). Die Musik ist ein sehr wichtiger Teil der irischen Kultur: singen, tanzen, fröhlich sein.

**Am Donnerstag auf der Adler IV, am Ankerplatz**  
 Boarding 16 Uhr, Abfahrt 16:30 Uhr, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
 Karten € 29,- im Pavillon am Ankerplatz oder unter [shop.adler-eils.de](http://shop.adler-eils.de)

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a  
 Tel. 936 200  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 4,99**

- \*Di, 12.9.: Schweinebraten mit Bohnen, Kartoffeln und Soße
- \*Mi, 13.9.: Chili con Carne
- \*Do, 14.9.: Mehlbeutel mit Schweinebacke und Kirschoße
- \*Fr, 15.9.: Haxe mit Sauerkraut und Kartoffelpüree
- \*Sa, 16.9.: Champignonsuppe mit Fleischklößen
- \*Mo, 18.9.: Frikadelle mit Kartoffeln und Kohl

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr | Mo. - Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

Büsum-Koordinatenring

JUWELIER JOHANNSEN

Alleestr. 11 • 04834/93555  
[www.juwelier-johannsen.de](http://www.juwelier-johannsen.de)



**SCHUHE & TASCHEN**

Jeden Donnerstag bis Sonntag

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 11<sup>30</sup> - 17 Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**  
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

**ADLER & EILS** GmbH & Co KG

**Büsum-Helgoland** ab Helgolandkai  
**MS Fair Lady:** täglich 9:30 Uhr  
 ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 Uhr  
**MS Nordlicht:** Mi. 12:30 Uhr, Do. 8:30 Uhr  
 ca. 5 Std. Inselaufenth., Rückkehr Mi. ca. 20:00 Uhr, Do. ca. 16:30 Uhr

**Amrum/Sylt/Föhr/Hooge**  
**MS Adler Cat – Do. 8:45 Uhr** ab Helgolandkai

**Schiffsausflüge ab Ankerplatz**

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
 Di. 13:00 Mi. 13:15 Do. 12:00 Fr. 13:00

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)  
 Di. 11:30, 16:00 Mi. 11:30 Fr. 16:00

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15  
 Mi. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15  
 Do. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15  
 Fr. 11:00

Sunset-Grill-Tour (ca. 2 ½ Std.)  
 Mi. 18:00 inkl. Grillteller, verschiedene Salate u. Welcome-Drink

Janette Rauch liest Märchen aus Irland (ca. 2 ¼ Std.)  
 Do. 16:30

Info: 04834/3612 • Tickets: [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



**DELPHIN-APOTHEKE**

Willkommen im Team:  
**PTA und Apotheker für sofort gesucht!**

Geöffnet: Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr  
 sonn- und feiertags geschlossen

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**Die Rosengasse in Heide**

Schank- u. Speisewirtschaften  
**Die ersten hausgemachten Kohlrouladen sind da – so lange der Vorrat reicht!**

Di. - Sa. 11 - 14:30 Uhr  
 Do. - Sa. auch 17 - 20 Uhr  
 Friedrichstr. 22 • 0481/683005  
[www.rosengasse-heide.de](http://www.rosengasse-heide.de)

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör  
 Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30-12:30 + 14:30-17:00  
 Sa 10-13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90  
 eMail: [Reimann-sh@t-online.de](mailto:Reimann-sh@t-online.de)

**Gäste-Info TMS Büsum**  
 Tel: (0 48 34) 90 90

## Was liegt an?

>>DIENSTAG, 12.09.

**7:00** Parkplatz Lehnsweg  
Wochenmarkt  
**8:00** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen  
**8:15** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness  
**8:30** Hauptstrand/Watt-Tribüne  
Nordseesport  
**10:00** Watt'n Hus/I. OG  
Lotsenschnack – Ausflugstipps  
**10:00** St. Clemens-Kirche  
Spirituelle Spaziergang  
**10:00** Ankerplatz  
Infobus „Schlaganfall“  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**11:00** Museum am Meer  
Kunstgriff: Fotoausstellung „Stille“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Geistliche Mittagspause  
**15:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous: Ladybug & Cat Noir  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ponyherz  
**16:00** Badestelle Stinteck  
Wattexkursion „Small Five“  
**17:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Fishermans Friends 2  
**18:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für jedermann  
**19:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Barbie  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Rehagout-Rendezvous

>>MITTWOCH, 13.09.

**8:30** Hauptstrand/Watt-Tribüne  
Nordseesport  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**10:30** Watt'n Hus/Südstrand  
Filmvortrag: Bau Eidersperrwerk  
**11:00** Museum am Meer  
Kunstgriff: Fotoausstellung „Stille“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Musikalische Mittagspause  
**14:00** Hafenkoog/Eing. Kartbahn  
Radtour mit Heimatkunde  
**14:00** Stadion Rosengrund  
Boule (Eing. Muschelbank)  
**15:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous: Ladybug & Cat Noir  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ponyherz  
**17:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**17:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Fishermans Friends 2  
**18:00** MS Ol Büsum/Ankerplatz  
Sunset & Grill-Tour  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:00** Wohlfühlgarten (Kurpark)  
Konzert Guinness & Beugelbuddelbeer

## Kultur.Sommer.Garten

Mittwoch: Guinness & Beugelbuddelbeer

Guinness ist Irland, und Beugelbuddelbeer ist das Land an der Westküste. Die Band Guinness & Beugelbuddelbeer, bestehend aus Henning Gußmann, Friede Nordmann und Klaus Schaup, verbinden beides mit ihrer Musik, schlagen Brücken, erzählen mit Liedern und Texten Geschichten aus ihrer Heimat.

Das Publikum wird mitgenommen mitzusingen, mitzuklatschen, zu tanzen und zu lachen... fröhliche Musik für viele Gelegenheiten.

Ob auf der großen Bühne,



unplugged im kleinen Pub, bei privaten Feiern – oder wie am Mittwochabend im Wohlfühlgarten. Los geht es um 19 Uhr.

Eintritt frei mit Gästekarte

## Pianokonzert mit Hauke Ströh



Hauke Ströh spielt Stücke von Simon & Garfunkel, Leonard Cohen, Sting, Katie Melua, Eric Clapton, Elvis, Procol Harum ... und viele eigene. Geheimnisvoll-lauschiger Coolpop, nu-

anciert angejazzt und wohlig-unter-die-Haut-gehend. *Zeit online* schrieb: „Wenn er in die Tasten haut, versprüht sein Piano New Yorker Flair.“ Mit seinem Konzert-

programm ist Ströh bundesweit unterwegs zwischen Alpen und Nordsee-Inseln.

Donnerstag 15:00 Uhr

im Wohlfühlgarten

Eintritt frei mit Gästekarte

## Kulinarische Ortsführung

„Mehr genießen und Meer sehen“ ist das Motto der kulinarischen Ortsführung. Die Büsumer Gästelotsen laden dazu ein, den Ort mit allen Sinnen zu genießen – auf einer Wanderung werden sechs kulinarische Stationen angesteuert: sowohl Restaurants als auch Geschäfte. Die Gastgeber zeigen einen Ausschnitt ihres Angebots, reichen den Teilnehmern kleine Snacks und oder Getränke, um Ihnen einen Eindruck zu vermitteln. Evtl. erläutert der Gastgeber etwas zu den Rohstoffen, dem Rezept, seiner Örtlichkeit und



der Geschichte seines Betriebs.  
Do., 14 Uhr (Treffen 13:45 Uhr)

Dauer. ca. 3,5 Std

Treffpunkt: Ankerplatz

Kosten: 40 Euro pro Person

mit gültiger Gästekarte

Buchung und Bezahlung

bis Dienstagabend bei der

Tourist-Information im Watt'n

Hus. Bitte bei der Buchung

Ihre Telefonnummer und Mail-

Adresse hinterlassen

## Was liegt an?

>>MITTW., 13.09. (Forts.)

**19:30** Watt'n Insel/nördl. Ende  
Sonnenuntergangsregen  
**19:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Barbie  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Rehagout-Rendezvous

>>DONNERSTAG, 14.09.

**8:00** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen  
**8:15** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness  
**8:30** Watt-Tribüne/Hauptstrand  
Qi Gong  
**10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Trödelmarkt (bis 13:00)  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**11:00** Museum am Meer  
Kunstgriff: Fotoausstellung „Stille“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Geistliche Mittagspause  
**14:00** Ankerplatz  
Kulinarische Ortsführung (Anm.)  
**14:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Elemental  
**14:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ponyherz  
**15:00** Wohlfühlgarten (Kurpark)  
Pianokonzert mit Hauke Ströh  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**16:00** MS Adler IV/Ankerplatz  
Lesung an Bord m. Janette Rauch  
**17:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Barbie  
**17:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**18:00** St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle  
Abendmesse  
**18:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung  
**18:30** St. Clemens-Kirche  
„Dem Wasser knapp entronnen“  
**19:00** Oma seine Kneipe/Westerstr.  
Livemusik: Mike O'Donoghue  
**19:00** Sportcasino Rosengrund  
Plattdütsch Runn  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Oppenheimer  
**19:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Rehagout-Rendezvous

## Dies & das

### Kirchenführung

Die St. Clemens-Kirche ist Büsums ältestes Gebäude und birgt eine Vielzahl von Schätzen und Besonderheiten, zu denen es manche Geschichte zu erzählen gibt – bei der Kirchenführung am Donnerstag, 11 Uhr, Treffpunkt vor der Kirche.



## Was liegt an?

>> **FREITAG, 15.09.**

- 7:00** Parkplatz Lehnsweg  
Wochenmarkt
- 8:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung der Stille
- 10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)
- 11:00** Museum am Meer  
Kunstgriff: Fotoausstellung „Stille“
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Friedensgebet
- 14:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Elemental
- 15:00** Watt'n Hus/Südstrand  
Vortrag: Gezeiten
- 15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Sonderverkauf (bis 18:00)
- 17:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Barbie
- 17:45** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Power im Flachw. (Anm.)
- 18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)
- 19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Oppenheimer
- 20:00** Hotel Bretterbude  
Silent Disco
- 21:00** Altes Spritzenhaus/Westerstr.  
Karaoke

## Dies & das

### Silent-Disco

Tanzen wie man will. Bei der Silent Disco in und um die Bretterbude können sich die Gäste ihren Dancefloor persönlich aussuchen: An den Feuertischen, in der Lobby, am Pool. Ebenso viel Auswahl gibt es bei der Musik: Techno, Dance, Rock, Hip-hop und Schlager-Pop.

Fr., 20 Uhr, Eintritt Frei  
(€ 20,- Pfand pro Kopfhörer)

### Schlaganfall-Bus auf dem Ankerplatz

Ein Schlaganfall kann gravierende körperliche Folgen haben. Um diese so gering wie möglich zu halten, ist es wichtig, dass dem Patienten schnell und richtig geholfen wird. Mehr zu diesem Thema erfahren Interessierte von Experten am Dienstag von 10 bis 15 Uhr im Infobus der Initiative *Herzenssache Lebenszeit*. Neben der Beratung sind dort auch kleinere Untersuchungen möglich.

## Eidersperrwerk: historische Filme



Wer am Wochenende nicht beim Tag der offenen Tür des

## Dem Wasser knapp entronnen ...

So heißt die neueste Veranstaltung des Vereins Kulturwart e.V. am Donnerstag um 18:30 Uhr in der St. Clemens-Kirche. Dort wird der Prähistoriker Dr. habil. Dirk Meier den Besuchern die Landschaftsgeschichte der ehemaligen Nordseeinsel Büsum näherbringen. Dr. Meier ist u. a.

## Letzter Abendsegen am Wasser

Am Ende des Tages innehalten, bei Sonnenuntergang die Gedanken sortieren und gesegnet in die Nacht gehen. Unter dem Motto „Die Sonne sinkt ins Meer“ laden die Büsumer St. Clemens-Kirche und die Urlauberseelsorge am Mittwoch zum letzten Mal in dieser

## Saisonschluss bei 2 Schiffstouren

Die meisten Schiffsausflüge ab Büsum kann man noch bis Ende Oktober unternehmen – zwei beliebte Touren beenden ihre Saison allerdings bereits in dieser Woche: Am Mittwoch um 18 Uhr startet die *O! Büsum* zur letzten „Sunset Grilltour“ der Saison. Rund 2,5 Stunden kreuzt das Schiff in den Gewässern vor Büsum, während die Fahrgäste an Bord leckere Grillspezialitäten und den Son-

nersperrwerks war oder sich noch mehr mit der Geschichte des Bauwerks beschäftigen möchte, hat am Mittwoch eine gute Gelegenheit dazu: Die Büsumer Gästelotsen zeigen an diesem Tag eine historische Filmreihe des Wasser- und Schifffahrtsamts über den Bau des Eidersperrwerks zwischen 1967 und 1973.

Mittwoch, 10:30 Uhr, im Watt'n Hus, Südstrand 11  
Eintritt frei mit Gästekarte

Dozent der School of Sustainability der Universität Kiel und Gutachter für das Archäologische Landesamt Schleswig-Holstein. Zum gegenseitigen Austausch dient eine Pause mit Wein und Käse.

Eintritt frei – für Käse und Wein wird um eine Spende von € 10,- gebeten

Saison zu einer Abendsegen auf die Familienlagune Perlebucht. Treffpunkt ist der nördliche Punkt der Watt'n Insel am Ende des Wassersportbeckens. Musikalisch untermalt wird das Geschehen vom Posaunenchor.

Mittwoch 19:30 Uhr  
Entfällt bei Regen

nenuntergang genießen können. Auch die Katamaran-Schnellverbindung nach Helgoland endet in dieser Woche: Die *Nordlicht* fährt am Mittwoch um 12:30 Uhr und am Donnerstag um 8:30 Uhr noch einmal zur Roten Felsen. Auch danach kommt man weiterhin zur Insel: Die *Fair Lady* fährt noch bis 22.10. auf dieser Linie.

Mehr Info unter 04834/3612  
oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)

## Planschzeit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr  
Di., Do.: 8 bis 20 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr  
Spa Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



## Anheuern bei Hook's Küchencrew!



Wir brauchen Verstärkung und suchen ab sofort:  
**Koch, Beikoch, Küchenhilfe oder Hauswirtschafter**  
(m/w/d)  
zu guten Konditionen!  
Interessiert?  
Einfach anrufen oder vorbeikommen  
04834/9655707 • Südstrand 9  
[www.hooksbistro.de](http://www.hooksbistro.de)

## ADVENTURE GOLF

DER FRESHE MIX AUS GOLF UND MINIGOLF  
Täglich von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
am Parkplatz P1 Familienlagune.  
[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Straußenhof

DITHMARSCHEN  
Hofladen • Dekoartikel  
Strauße & Küken erleben  
Geöffnet: Fr. + Sa. 10 – 17 Uhr  
Führungen nach Voranmeldung  
Dorfstr. 37a • Weddingstedt  
[www.straussenhof-dithmarschen.de](http://www.straussenhof-dithmarschen.de)

## Veggie-Perle Büsum

Wohlfühlgarten/Übergang Möwenweg  
Flammkuchen  
Burger • Nudeln  
Salate • Softgetränke  
Di. – So. ab 15 Uhr geöffnet  
Montag Ruhetag

## Bistro Seeschwalbe

Bi Rosi un Thore to Gast ...  
Durchgehend ab 8 Uhr geöffnet  
(Montag Ruhetag)  
Frühstück • fr. Salate • Chili-Dogs  
Fisch & Fleisch • Kaffee & Kuchen  
Mühlenweg 35 • Warwerort  
Tel. 0151 65724270  
Direkt hinterm Deich – ideal auch für Radfahrer

## Ross-Schlachtereimbißbetrieb

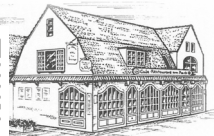
Jeden Freitag auf dem Büsumer Wochenmarkt!  
Pferdesteak, 1 kg  
statt € 39,90 jetzt € 32,90  
Tel. 0152 04944246  
– Metallschrottabholung kostenlos –

## Auflösung Sudoku 9.9.

4	2	8	1	7	3	9	6	5
3	6	5	4	8	9	1	2	7
7	9	1	5	2	6	3	8	4
2	7	3	8	6	5	4	9	1
6	5	9	3	1	4	2	7	8
8	1	4	2	9	7	5	3	6
5	8	6	9	3	1	7	4	2
9	4	7	6	5	2	8	1	3
1	3	2	7	4	8	6	5	9

**Restaurant mit Café**

**»Am Park«**



Direkt in der Fußgängerzone am Rathauspark  
 – durchgehend warme Küche  
 – 12 bis 21 Uhr geöffnet  
 – zusätzliche preiswerte Extra-Karte von 12–16 Uhr  
 – 364 Tage im Jahr geöffnet  
 Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665  
 www.restaurantampark-buesum.de

**Carina's kleine Perle**

Täglich wechselnder Mittagstisch  
 Mittwochs ab 11<sup>00</sup>: Schnitzel „satt“  
 Freitags ab 17<sup>00</sup>: Spanferkel „satt“  
 je € 16,50 pro Person  
 Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
 am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“  
 www.carinaskleineperle.de



Mi/Do/Fr ab 14 Uhr & Sa/So ab 11 Uhr  
 im Landwirtschaftsmuseum Meldorf  
 Jungfernstieg 4b • www.hof-mohr.de

**Nordsee-Massagen**

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**  
 Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
 www.nordsee-massagen.eu

**minibar**  
 CAFÉ & VINO THEK  
 Samstag, 21.10., 18 Uhr:  
 „Wine & Dine“  
 7 Top-Weine und ein 5-Gänge-Menü  
 € 129,- pro Person  
 Anmeldung unter 04834/95100 oder unter  
 events@zur-alten-post-buesum.de  
 Schmiedestraße 1 • Geöffnet: täglich ab 17 Uhr  
 WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

**Küstenpfote Hundeboutique**  
 Geöffnet Sa. + Mi.  
 11 – 14 Uhr oder  
 täglich mit Termin  
  
 Tel.: 04834/7321591,  
 Wulfenweg 5, Wds.-Stinteck  
 www.kuestenpfote-boutique.de

**Wir kaufen Wohnmobile  
 + Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
 www.wm-aw.de (Fa.)

**Büsum zum Mitnehmen**

Die 13. Ausgabe unseres farbigen Jahreshefts „Büsumer Bullauge“ ist jetzt im Handel. Mit rund 250 Fotos und vielen Texten lassen wir das Jahr 2022 Revue passieren. Viel Raum nehmen dabei die vielen Großveranstaltungen ein, auf die Büsumer und Gäste zwei Jahre verzichten mussten.



Dazu gibt es Informationen über die neuen Schnellverbindungen im Seebäderverkehr, Eindrücke von den Winterstürmen und vieles andere mehr.

**Büsumer Bullauge**  
 Ausgabe 2022, 92 Seiten  
 ISBN 978-3-9823544-2-2, € 9,-  
 Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel

**Sudoku**

3	7			5	
	6	3	4	2	
	2	5	6	4	
		9			8
2			4		6
	9		8		
	3		7	6	5
	1	4		9	8
2				1	4

Das Diagramm ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile und jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld nur ein Mal vorkommen.

**Auflösung in der nächsten Ausgabe**

©Kanzlit

**Auto-Partner Büsum**   
 ✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
 ✓ Pannenhilfe  
 Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk  
 (0 48 34) 9184

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 21 °C Min: 16 °C	7 – 12 km/h Böen – 24 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 17 °C Min: 11 °C	8 – 23 km/h Böen – 43 km/h	
<b>Do</b>	Max: 17 °C Min: 11 °C	umlaufend 7 – 16 km/h Böen – 25 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst** 0800 00 22 8 33  
 Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55  
**Tierärztl. Notdienst SH** (04 81) 85 82 39 98

\* max. 69 ct/min



**AQUARIUM AM HAFEN**

Eine Reise durch das Weltmeer, von der Nordsee bis zur Quelle



Öffnungszeiten:  
täglich 10-18 Uhr



Am Fischereihafen 19 • Büsum  
 aquarium.buesum@gmail.com



**Stinteck 19 • Westerdeichstrich**

Lecker hausgebackene Kuchen richtig guter Kaffee und Tee  
 feine Bierspezialitäten u. Kaltgetränke  
 Dithmarscher Whisky frisch aus dem Fass  
 und viele andere Leckereien  
 Öffnungszeiten in dieser Woche:  
 Do. - Sa. von 14 bis 18.00 Uhr

So. 17.9.: Whisky-Deichspaziergang  
 Anm: info@dithmarscher-whisky.de  
 Infos: www.dithmarscher-whisky.de

**ANGEBOT BIOMARIS**

**Hydro-Tagescreme**  
 nur 17,90 € statt 20,90 €\*  
 (358,00 €/1l)  
 \* Angebot gültig bis zum 03.10.2023.  
 Erleben Sie Thalasso hautnah!  
**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50  
 BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Kolles Alter Muschelsaal**  
 Mi. – So. durchgehend warme Küche von 12 – 21 Uhr  
 Di. ab 17 Uhr geöffnet  
 – mit schöner Außenterrasse –  
 www.hotel-alter-muschelsaal.de  
 04834-2440 • Hafestraße 27

**Zur Post**  
 HOTEL allen seit 1889  
 Hafestraße 2 – neben der Kirche  
 Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Ab sofort: frische Sylter Miesmuscheln „Büsumer Art“**  
 Weißweinsud | Knoblauch | Schalotten grüner Salat | Hausbrot  
**€ 23,50**  
 Geöffnet 7 Tage die Woche ab 17 Uhr  
 zusätzlich Sa. und So. 11:30 – 14 Uhr

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 1.3.23